

ДОГОВОР за подизпълнение

Днес 4.8.2015 г. в гр. София,

„ТЕХЕМ СЪРВИСИС” ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. София, р-н „Слатина”, ул. „Проф.Георги Павлов” № 3, ЕИК: 130036512, представлявано от управителя Милена Пенкова Стоянова, представлявано от Управителя Милена Пенкова Стоянова, наричано по-долу **„ИЗПЪЛНИТЕЛ”** и

„ТРАНСКОР ТЕРМ” ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. София, р-н Красна поляна, ул.765 Номер 7 ЕИК 130933992 представлявано от управителя Иван Петров Георгиев, наричано по-долу **„ПОДИЗПЪЛНИТЕЛ”**,

като взеха предвид, че:

- 1.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е определен с Решение № ДР-411/16.07.2015 г. на изпълнителния директор на „Софийска вода” АД за изпълнител на обществена поръчка с предмет „Отчитане на водомери на територията на столична община” с възложител „Софийска вода” АД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1715, р-н Младост, ж.к. Младост 4, Бизнес парк № 1, бл. 2А
- 1.2. За изпълнението на работата по договора за изпълнение на предмета на посочената в т.1.1. обществена поръчка ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има нужда от ПОДИЗПЪЛНИТЕЛ, притежаващ необходимата квалификация, като е посочил като такъв „ТРАНСКОР ТЕРМ” ЕООД в декларация.
- 1.3. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ разполага с необходимата квалификация и е готов да окаже необходимото съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при изпълнението на възложената от „Софийска вода” АД работа по предмета на посочената в т.1.1. обществена поръчка.

се споразумяха за следното:

2. Предмет на договора

- 2.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ възлага, а ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема и се задължава да извършва услугите, предмет на обществената поръчка „Отчитане на водомери на територията на Столична община” в обеми, посочвани ежемесечно от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в районите, описани в Приложение №1 „Райони за извършване на дейности” към настоящия договор, и в съответствие с Приложение №2 „Отчитане на водомери. Техническо задание” към настоящия договор.

3. Срок

Настоящият договор се сключва за срок от 16.08.2015 г. до 15.08.2017, като влиза в сила, считано от датата на подписването му.

4. Цена и начин на плащане

- 4.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща ежемесечно на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ всички *заплатени* от същия разноски за служителите, заети с изпълнението на предмета на договора по т.2.1. – работна заплата, социални, здравни и пенсионни осигуровки и всички други, дължими съгласно българското законодателство застраховки, осигуровки и такси, увеличени с 5 % (пет процента).



4.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща дължимите на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ суми по т.4.1., след подписване на двустранен констативен протокол за извършените дейности и получаване на данъчна фактура от ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ, най-късно до десето число на календарния месец, следващ месеца, за който се отнася съответното плащане.

5. **Общи условия**

5.1. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща всички дължими разноски за служителите, заети с изпълнението на предмета на договора по т.2.1. – работна заплата, социални, здравни и пенсионни осигуровки и всички други, дължими съгласно българското законодателство застраховки, осигуровки и такси.

5.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще заплати на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ обезщетенията, предвидени в Кодекса на труда, при изтичане на срока на договора и при условие, че ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е задължен от българското законодателство да изплати тези обезщетения на служителите си, извършващи дейности, включени в предмета на договора по т.2.1

5.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осъществява контрол върху изпълнението на предмета на договора по т.2.1. по начин и със средства, с които да не възпрепятства работата на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

5.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя за ползване от служителите на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ, извършващи дейности, включени в предмета на договора по т.2.1., офис-помещение и техническо оборудване.

5.5. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осъществява дейността, предмет на настоящия договор, със служители, разполагащи с необходими за извършването на дейностите, включени в предмета на договора по т.2.1, знания и/или умения. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предлага на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ служители, посочени в Списък на обучени лица за извършване на дейностите, предмет на обществена поръчка „Отчитане на водомери на територията на Столична община” , представен от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на „Софийска вода” АД (Приложение №4).

5.6. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да съгласува с ИЗПЪЛНИТЕЛЯ назначаваните служители, заети с осъществяването на дейността, предмет на настоящия договор. При липса на съгласуване и направено искане от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да прекрати правоотношението със съответния служител по предвидения законов ред незабавно, като той носи отговорността за всички обезщетения, предвидени в Кодекса на труда.

5.7. Условието, размерът и начинът на формирането на работната заплата на служителите на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ, заети с осъществяването на дейността, предмет на настоящия договор, са посочени в Приложение № 3 „Трудови договори” към настоящия договор, като ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да сключва индивидуалните трудови договори със съответните служители в съответствие с уговореното в горепосоченото приложение.

5.8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ съответните документи за легитимация на неговите служители-проверители.

5.9. В случай, че някой от служителите на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ не се справя с възложената му работа, доказано е невежливо/неетично поведение при изпълнение на дейностите по настоящия договор, ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да го замени с друг в едномесечен срок от направеното от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ писмено искане.

5.10. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извършва дейности, включени в предмета на договора по т.2.1., точно и с грижата на добър търговец, като ползва в максимална степен познанията и уменията си и тези на служителите си, за да осигури изпълнението на договора

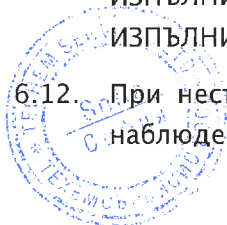
- 5.11. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е задължен да спазва инструкциите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както и да пази добросъвестно интересите на последния във всеки един момент.
- 5.12. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ извършва дейностите, включени в предмета на договора по т.2.1., съгласно изискванията на договора и приложенията му, или по начин, приемлив и за двете страни.
- 5.13. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ спазва и предприема необходимото, така че неговите служители да спазват точно изискванията на приложимото право по отношение на трудовото и осигурително законодателство, вкл., но не само здравословните и безопасни условия на труда и изискванията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за безопасност при работа. За всички трудови злополуки, инциденти, наранявания, оказана първа помощ, включително и на трети лица, ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да уведоми незабавно ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- 5.14. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ определя за отговорен служител по дейностите, предмет на настоящия договор, Ангелина Рангелова Василева.
- 5.15. При смяна на горепосоченото лице ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява в 3-дневен срок ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- 5.16. При сключване на настоящия договор, ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ подписва декларация, че е запознат с приложимите вътрешни правила на „Софийска Вода“ АД, ако има такива, и ще ги спазва в процеса на работата си (Приложение №5)
- 5.17. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да спазва указанията на „Софийска вода“ АД в случай, че такива са му отправени директно.
- 5.18. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря за всички активи, предоставени му за обслужване и поддръжка от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и/или „Софийска Вода“ АД, от момента на доставянето им до приемането им обратно от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и/или „Софийска Вода“ АД.

6. Неустойки

- 6.1. В случай, че ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ едностранно прекрати настоящия Договор, без да има правно и/или фактическо основание за това, ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 35 000 лв.
- 6.2. В случай, че ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не предостави поискана от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация – копие от карнет, забавяне на отговор при рекламация) в 4-дневен срок, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да наложи на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ неустойка в размер на 20 (двадесет) лева за всеки отделен случай.
- 6.3. При неизпълнение на задълженията по т.4 от „Нива на обслужване“, включена в Приложение №2, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да наложи неустойка в размер на 1 (един) лев за всеки неизпратен в срок отчет или код за наблюдение.
- 6.4. В случай, че някой от служителите на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ е изменил или записал неточно данни на водомери, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да изиска от ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ да отстрани тези лица от изпълнението на дейностите по договора. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да възстанови всички причинени вреди от некоректни действия на своите служители на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и/или трети лица.
- 6.5. В случай на установени грешки при отчитане и регистриране на информацията от отчитане, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да наложи неустойка в размер на 10 (десет) лв. за всяка грешка. При доказване на поредица от повече от 2 грешки на един служител, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да иска незабавното му отстраняване от изпълнението на дейностите по договора, като за

всеки доказан нов случай на същия служител се налага неустойка в размер на 20 (двадесет) лв. за всяка грешка.

- 6.6. В случай, че ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не представи предварителен списък с индивидуалните графици на всички проверители за конкретната седмица на отчет и/или не информира за промяна в предварителния график на конкретен проверител на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ се налага неустойка в размер на 50 (петдесет) лв. за всеки конкретен случай.
- 6.7. При неспазване на предварително обявения ден и/или час на съобщението за предстоящ реален отчет и при липса на основателна причина за това, на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ се налага неустойка в размер на 50 (петдесет) лв. за всеки конкретен случай.
- 6.8. При неспазване за даден месец на изискания съгласно т.1 от Таблица „Нива на обслужване”, включена в Приложение №2, необходим минимум от 95.5% успеваемост при отчитане на приходни водомери на етажна собственост с открити индивидуални партиди на прилежащите им обособени имоти, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да наложи неустойка на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ в размер на разликата (изразена в брой съответни неотчетени водомери) между изискания минимален процент успеваемост (изразен в брой съответни водомери за отчет за съответния период) и реално достигнатия процент успеваемост (изразен в брой съответни отчетени водомери за съответния период), умножена по съответните удвоени цени за реален отчет предвидени в приложение към настоящия договор. Сумата се приспада от дължимото възнаграждение за месеца.
- 6.9. При неспазване на изискуемия минимум посочен в т. 2 от Таблица: „Нива на обслужване”, вкл. в Приложение №2, при отчитане на водомери, различни от посочените в т. 1 от същата таблица, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да наложи неустойка на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ в размер на разликата (изразена в брой съответни неотчетени водомери) между изискания минимален процент успеваемост (изразен в брой съответни водомери за отчет за съответния период) и реално достигнатия процент успеваемост (изразен в брой съответни отчетени водомери за съответния период), умножена по съответните удвоени цени за реален отчет предвидени в приложение към настоящия договор. Сумата се приспада от дължимото възнаграждение за месеца.
- 6.10. При неспазване на зададеното в Таблица: „Нива на обслужване”, вкл. в Приложение №2, ниво на обслужване – 100 % посещения на имотите определени в Графика за отчитане на водомери, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да наложи неустойка на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ в размер на разликата (изразена в брой съответни неотчетени водомери) между изискания минимален процент успеваемост (изразен в брой съответни водомери за отчет за съответния период) и реално достигнатия процент успеваемост (изразен в брой съответни отчетени водомери за съответния период), умножена по съответните удвоени цени за реален отчет предвидени в приложение към настоящия договор. Сумата се приспада от дължимото възнаграждение за месеца.
- 6.11. В случай, че ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е достигнал дадено минимално ниво на обслужване с повече от 5% за всеки от два поредни месеца от периода, отнасящ се за съответното ниво, се счита, че ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е в съществено неизпълнение на договора, като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да прекрати договора едностранно. Всички претърпени вреди от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ поради посоченото в изр. 1 неизпълнение са за сметка на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- 6.12. При несъответстващо на описанието, вкл. в Приложение №2, използване на кодовете за наблюдение които влияят върху формирането на успеваемостта – 1, 4, 25, 27, 33, 34, 35,



,66, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да наложи неустойка на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ в размер на 1 (един) лв. за неправилно използван код.

- 6.13. При установяване на случай на предоставени рекламни материали и визитки с рекламна цел, лични координати и телефон за връзка от страна на проверителите към клиентите, в това число и върху картата за самоотчет, се налага санкция в размер на 25 (двадесет и пет) лв. за всеки конкретен случай.
- 6.14. При установяване на липса на код за наблюдение за липсваща или нарушена пластмасова пломба на входящ холендър на приходен водомер и незаписан такъв в картата за отчет (или мобилното устройство), ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да наложи неустойка на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ в размер на 25 (двадесет и пет) лв. за всеки констатиран и доказан случай.
- 6.15. При загуба на карнет, уведомително писмо, констативен протокол или друг документ, собственост на „Софийска вода“ АД и/или ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да наложи неустойка на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ в размер на 50 (петдесет) лв. и да възстанови всички причинени от некоректните действия на неговите служители щети на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или трети лица.
- 6.16. При непредоставяне в съответните срокове съгласно Приложение №2 на карнет, уведомително писмо, констативен протокол или техническо средство, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да наложи неустойка на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ в размер на 5 лв. за всеки ден забавяне.
- 6.17. При увреждане на техническо средство, собственост на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и/или „Софийска вода“ АД и/или трето лице, ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да заплати стойността на устройството (при доказване на невъзможността за възстановяването му) или да заплати сумата за ремонт на увреденото устройство.
- 6.18. При загуба (невръщане в определения срок) на предоставено от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и/или „Софийска вода“ АД за целите на настоящия договор техническо средство, ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да възстанови стойността му в двукратен размер.
- 6.19. При загуба на документ за легитимация, предоставен в рамките на настоящия договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да наложи неустойка на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ в размер на 15 (петнадесет) лв. за преиздаване.
- 6.20. При наличие на неизпълнение на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ по настоящия договор, което е довело до неизпълнение на законово или договорно задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да обезщети ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за всички заплатени от същия обезщетения, неустойки и претърпени вреди. В случай, че за неизпълнението ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи и неустойка на основание някоя от разпоредбите от настоящия раздел, то ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща остатъка до общия размер на задължението на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- 6.21. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да изплати наложена му неустойка и/или обезщетение в срок до 5 (пет) дни от получаването на писмено уведомление от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за налагането на съответната неустойка. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ си запазва правото да прихване дължимите неустойки и/или обезщетения от дължимите на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ суми.

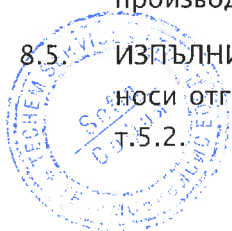
7. Конфиденциалност и търговска тайна

- 7.1. Цялото съдържание на настоящия договор и неговите приложения, както и всяка информация (вкл., но не само – ноу-хау, проекти, чертежи, маркетингови данни, финансови данни, данни за клиенти и др.), разменена по повод на договора преди и след неговото сключване, притежава качествата на търговска тайна.

- 7.2. Страните се задължават да пазят в тайна, да използват само за целите на настоящия договор и да не предоставят на трети лица данните, посочени в т.7.1., както по време на срока на действие на договора, така и след прекратяването му. Същите се предоставят на служители на страните единствено, доколкото са необходими за изпълнение на настоящия договор.
- 7.3. Страните се задължават при прекратяване на настоящия договор да върнат една на друга всички налични документи, създадени или получени при изпълнение на същия.
- 7.4. Страните могат да предоставят една на друга достъп до личните данни на клиенти и/или служители във връзка с изпълнението на настоящия договор, като се задължават да създадат такава правна и фактическа организация, която да гарантира спазването на разпоредбите на Закона за защита на личните данни.
- 7.5. В случай, че „Софийска Вода” АД поиска ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да поеме директни задължения към „Софийска Вода” АД по повод на конфиденциалността, а изричните задължения за конфиденциалност, които са поети, следва да имат приоритет пред тези по настоящата глава на договора.

8. Неизпълнение. Прекратяване на договора.

- 8.1. В случай на неточно и/или некачествено изпълнение, за което е отговорен ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ писмено уведомява ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да отстрани последиците от некачественото изпълнение в петдневен срок от получаване на уведомлението или ако това не е възможно, да обоснове писмено защо не е възможно да се отстранят.
- 8.2. Ако ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не отстрани последиците от неточното и/или некачественото изпълнение в предписания срок или не обоснове невъзможността да ги отстрани, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да поиска друго лице да ги отстрани или да ги отстрани за своя сметка като приспадне направените разходи от дължимото вознаграждение.
- 8.3. Природни бедствия, актове на държавни органи, стачки, включително и на персонала на една от страните, както и други обстоятелства по смисъла на чл.306 от Търговския закон на Република България, водещи до неизпълнение на договора, не могат да бъдат основание за търсене на обезщетение от страните. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ или негов представител уведомяват до три дни от настъпването на обстоятелствата писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на договора.
- 8.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може (без да се накърняват други права или задължения по договора) да прекрати договора без каквото и да е задължение за компенсация или обезщетение с писмено известие до ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ при следните обстоятелства:
- 8.4.1. ако ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ и/или служителите на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ виновно и нееднократно предоставят невярна информация или сведения, значително нарушат правилата за безопасност и здраве при работа, системно и/или съществено не изпълняват задълженията си по договора.
- 8.4.2. ако за ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ е започнала процедура по ликвидация или е открито производство по обявяване в несъстоятелност.
- 8.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да прекрати договора с едномесечно писмено предизвестие и не носи отговорност за разходи след срока на предизвестията, с изключение на разходите по т.5.2.



8.6. Страните могат да прекратят договора по всяко време по взаимно съгласие или на основания, предвидени в българското законодателство.

9. Допълнителни условия

- 9.1. При неизпълнение на задължения по настоящия договор неизправната страна дължи на изправната страна обезщетение за претърпените вреди.
- 9.2. Всички съобщения и уведомления между страните по този ще се отправят в писмена форма на адресите им за кореспонденция, посочени в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, или на адресите на управление, в случай че първите не са посочени.
- 9.3. В случай на пълна или частична недействителност на отделни разпоредби от настоящия договор това не се отнася до действителността на останалите разпоредби, респ. на останалите части от тези разпоредби. Страните следва да заместят недействителната разпоредба с такава, която в най-голяма степен се доближава до икономическата цел на недействителната разпоредба и е валидна.
- 9.4. Страните се съгласяват да уреждат всички спорове, възникнали между тях, по пътя на преговорите и по приятелски начин. В случай, че това се окаже невъзможно, на основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се съгласяват, че всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително спорове, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване, както и спорове за попълване на празноти в договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще бъдат решавани като първа инстанция от Софийски районен съд, респективно от Софийски градски съд, съобразно правилата за родова подсъдност.
- 9.5. За неуредените с настоящето споразумение въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.
- 9.6. Настоящият договор се подписва в два еднообразни екземпляра по един за всяка една от страните.

Приложения:

Приложение №1 „Райони за извършване на дейности”

Приложение №2 „Отчитане на водомери. Техническо задание”

Приложение № 3 „Трудови договори”

Приложение № 4 Списък на обучени лица

Приложение № 5 Декларация

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

/Милена Стоянова/



ЗА ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

/Иван Георгиев/

